



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-12 ta' Ottubru, 2009

Citazzjoni Numru. 106/2008

C.E.B. Metals Limited

-vs-

**Malta Industrial Parks Limited, Alu-Finish Limited u
Aluminium Extrusions Limited għal kull interess li
jista' jkollha.**

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ippreżentat fl-4 ta' Frar 2008 li permezz tiegħu s-soċjeta' rikorrenti ppremettiet:

1. Illi s-soċjeta' rikorrenti topera fin-negożju ta' aluminium profiles u fis-sena 2006 daħlet f'negożju mal-kumpanija Alufinish Limited (Dok. CEB1) sabiex is-soċjeta' rikorrenti tforni *aluminium* lill-istess kumpanija sabiex taħdmu u tikkonvertih f'*aluminium billets* u *profiles*

ġewwa fabbrika ġestita minn soċjeta' oħra, is-soċjeta' Aluminium Extrusions Limited.

2. Illi jirriżulta li s-soċjeta' Aluminium Extrusions Limited kienet soġgetta għal *eviction order* maħruġa mis-soċjeta' Malta Industrial Parks Limited u li a tenur tal-liġi jirriżulta li hi qabdet ukoll kull merkanzija li kien hemm ġolf-fond fejn ġie esegwit l-*eviction order*.

3. Illi s-soċjeta' rikorrenti kienet laħqet forniet madwar 40 tunnellata *aluminium* lis-soċjeta' Alufinish Limited li min-naħha tagħha bdiet taħdem din il-merkanzija u li lkoll kienet qiegħda tinżamm fil-fabbrika tas-soċjeta' Aluminium Extrusions Limited li kienet soġgetta għall-*eviction order*, u din il-merkanzija fornita mis-soċjeta' rikorrenti li sa ma kien skada t-terminu mogħti bil-liġi lil Aluminium Extrusions Limited sabiex toħrog l-affarijiet tagħha, din il-merkanzija tħalliet ġewwa.

4. Illi minkejja li saru xi diskussionijiet u s-soċjeta' Malta Industrial Parks Limited tirrikonoxxi li l-merkanzija hija fil-fatt tas-soċjeta' rikorrenti, sal-lum il-Malta Industrial Parks Limited ma awtorizzatx ir-rilaxx tal-merkanzija msemmija, li parti minnha hija maħduma u parti minnha għadha fi stat mhux manifatturat (*raw*), u *di più* riċentement sostniet li l-merkanzija taħt privileġġ lilhom mogħti bil-liġi a tenur ta' l-artikolu 2009 (e) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

5. Illi fil-fatt wara l-egħluq tal-fabbrika, rappreżentanti tas-soċjeta' rikorrenti l-fabbrika, fejn fil-preżenza ta' rappreżentanti tal-kumpanija Malta Industrial Parks Limited (Ernest Mallia u l-Avukat John Bonello) indikaw il-materjal li kien tagħhom. Kienu wkoll għaddew kopja ta' lista redatta ta' l-istess materjal lič-Chief Executive Officer Simon Vella fil-preżenza ta' l-Avukat Katrina Borg Cardona (Dok. CEB 2)

6. Illi s-soċjeta'jet Aluminium Extrusions Limited u Alufinish Limited mhux biss jirrikonox Xu li l-merkanzija hija fil-fatt proprjeta' tas-soċjeta' rikorrenti iż-żda fit-tentattivi preċċedenti għar-rilaxx ta' l-istess merkanzija anki taw il-

Kopja Informali ta' Sentenza

kunsens tagħhom wara li ddikjaraw li ma kienx hemm pendenzi a favur tagħhom mis-soċjeta' rikorrenti (Dok. CEB 3)

7. Illi r-riżultat tat-trapass ta' dan iz-żmien, immatura terminu li fih kellhom jiġu esportati żewġ ordnijiet oħra ta' *aluminium billets*, waħda lejn Franza u oħra lejn I-Ingilterra. Dan ix-xogħol huwa ġja' maħdum u jinsab maqbud fil-fabbrika bħala parti miċ-ċirka erbgħin tunnellata fuq imsemmija.

8. Illi kumpaniji esteri qegħdin jippressaw lis-soċjeta' rikorrenti sabiex tesplika l-inkarigu lilha mogħti u qiegħda tinżamm responsabbi għal danni sostanzjali.

9. Illi jekk ma tintbagħatx din il-merkanzija, apparti d-danni, tintilef il-kredibbilta' tas-soċjeta' rikorrenti ma' l-istess u jintilfu numru ta' possibiltajiet ta' xogħol magħhom.

10. Illi din il-merkanzija qiegħda tinżamm mis-soċjeta' intimata ingħustament u dan jikkostitwixxi mhux biss dannu a detriment tas-soċjeta' rikorrenti iżda wkoll arrikkiment inġust a spejjeż tagħha.

Għaldaqstant is-soċjeta' rikorrenti umilment titlob li din l-Onorabbi Qorti jogħġogħobha:

1. Tiddikjara li l-merkanzija maqbuda konsistenti f'erbgħin tunnellata *aluminium profiles, billets*, u *scrap* hija proprjeta' tas-soċjeta' C.E.B. Metals Limited.

2. Tordna lis-soċjeta' Malta Industrial Parks Limited tirrilaxxa immedjatamente il-merkanzija a favur l-istess soċjeta' C.E.B. Metals Limited fi żmien qasir u perentorju.

Bl-ispejjeż kontra s-soċjetajiet intimati, jew min minnhom, li huma minn issa nġunti għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tas-soċjeta' attrici u l-lista tax-xhieda.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-risposta ġuramentata tas-soċjeta' intimata Malta Industrial Parks Limited, ipprezentata fit-3 ta' Marzu 2008, li permezz tagħha eċċepiet:

1. Preliminarjament, in-nullita' tar-rikors ġuramentat in kwantu dirett kontra s-soċjeta' esponenti *stante* li dan ma ġiex preċedut minn att ġudizzjarju skond il-provvedimenti ta' I-Art. 460 tal-Kap. 12;
2. Illi subordinatament u mingħajr preġudizzju għall-premess, l-irritwalita tal-proċedura addottata mis-soċjeta' attrici *stante* li ħafna mill-mobblu mertu ta' din il-kawża huma maqbudin taħt l-awtorita' ta' dina l-Onorabbi Qorti in virtu ta' Mandat ta' Qbid Kawtelatorju Numru: 1825/2007 fl-ismijiet "**Malta Industrial Parks Limited vs Aluminium Extrusions Limited**" u ma saret l-ebda talba għar-revoka ta' l-esekuzzjoni ta' tali mandat;
3. Illi subordinatament u mingħajr preġudizzju għall-premess, illi l-mobblu mertu ta' din il-kawża huma soġġetti għal privilegg legali specjalisti spettanti l-is-soċjeta' esponenti *ai termini* ta' I-Art. 2009(e) tal-Kap. 16 u dan kif ser jiġi ppruvat aħjar fil-mori ta' dina l-kawża;
4. Illi subordinatament u mingħajr preġudizzju għall-premess, illi s-soċjeta' attrici trid tipprova t-titlu tagħha fuq l-oġġetti mertu ta' dina l-kawża;
5. Salv eċċezzjonijiet oħra.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tas-soċjeta' intimata Malta Industrial Parks Limited u l-lista tax-xhieda.

Rat il-verbal tas-seduta tas-17 ta' Gunju 2009 li permezz tagħha l-kawża tħalliet għas-sentenza dwar l-ewwel eċċezzjoni wara li l-Avukati trattaw l-istess eċċezzjoni.

Ikkunsidrat;

Illi l-eċċezzjoni hija fis-sens li r-rikorrenti kellhom jippreżentaw ittra ufficjali a tenur tal-artikolu 460 tal-Kap. 12 qabel jistitwixxu l-azzjoni. Dan l-artikolu jgħid infatti li

ebda proċediment ma jistgħu jittieħdu kontra I-Gvern, awtorita' mwaqqfa mill-Kostituzzjoni jew kontra persuna li għandha kariga pubblika fil-kwalita' ufficjali tagħha qabel jgħaddu għaxart ijiem minn notifika ta' att ġudizzjarju lill-istess Gvern, Awtorita' jew persuna u li fih il-pretensjoni tal-attur tkun ġiet indikata b'mod ċar (ara Appell – **“Domenico Savio Spiteri vs Prim Ministru et”** deċiża 27 ta' Frar 2004).

Il-Qorti ma tarax kif is-soċjeta' konvenuta taqa' f'xi waħda minn dawn il-kategoriji u ma tifhimx kif intavolat I-eċċeżzjoni msemmija. Jirriżulta infatti li s-soċjeta' in kwistjoni hija soċjeta' regolarmen kostitwita skond il-ligi tal-kumpaniji u ġġib in numru C 28965; I-azzjonista tagħha huwa I-Gvern ta' Malta u hija nkariġata permezz tal-Avviz Legali 169 tas-sena 2002 biex tamministra I-artijiet indikati mill-Ordinanza dwar il-Kummissarju tal-Artijiet. Madankollu mhuwiex *il-Gvern* u lanqas m'hija awtorita' mwaqqfa mill-Kostituzzjoni. Huwa ċar għall-Qorti illi peress li dan il-provvediment jirregola I-procedura li għandha tippreċedi kawza kontra I-Gvern jew Awtorita' pubblika kif spjegat I-istess provvediment għandu jigi nterpretat b'mod restrittiv.

Lanqas il-Qorti ma tara kif permezz ta' xi ġinnastika legali tinterpretar I-kliem persuna li għandha kariga pubblika fil-kwalita' ufficjali tagħha tapplika għal soċjeta' konvenuta.

Għaldaqstant il-Qorti tiċħad l-ewwel eċċeżzjoni u tordna t-tkomplija tal-kawża; I-ispejjeż ta' din I-istanza a kariku tas-soċjeta' eċċipjenti.

Moqrija.

< Sentenza In Parte >

-----TMIEM-----